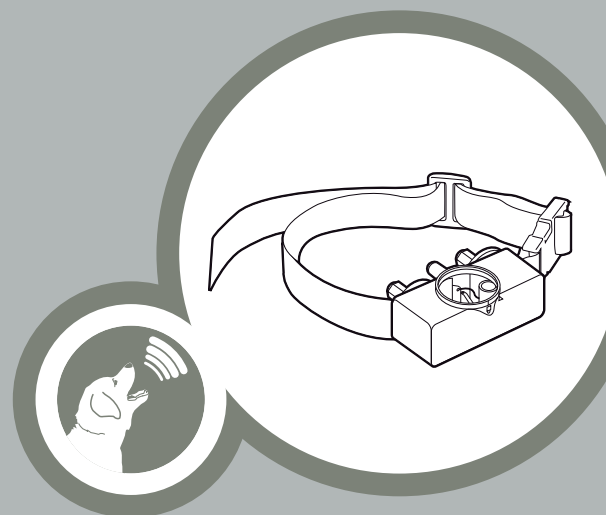




Operating Guide
Инструкция по эксплуатации

PBC19-10765
PetSafe АНТИЛАЙ (Bark Control)
ошейник против лая для собак

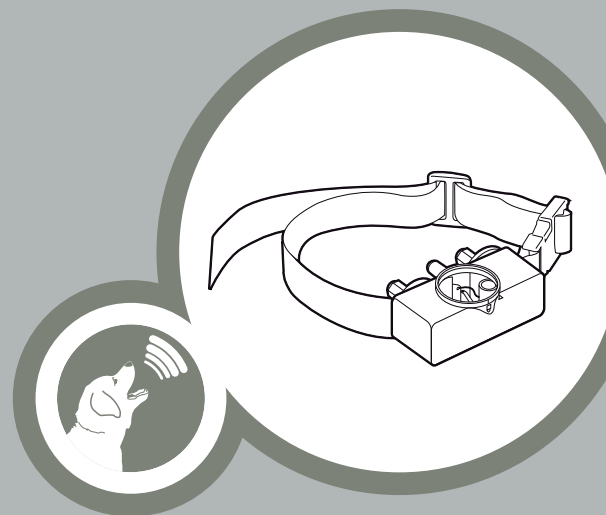


Перед началом эксплуатации полностью прочтите данное пособие



Operating Guide
Инструкция по эксплуатации

PBC19-10765
PetSafe АНТИЛАЙ (Bark Control)
ошейник против лая для собак



Перед началом эксплуатации полностью прочтите данное пособие

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Объяснение значения предупредительных слов и символов, используемых в этой инструкции



«Знак опасности». Используется, чтобы предупредить Вас о возможности опасных повреждений. Придерживайтесь правил техники безопасности, чтобы избежать возможных травм и смертельного исхода.

⚠ WARNING

WARNING «Предупреждение!» – опасная ситуация, способная привести к травме или смертельному исходу.

⚠ CAUTION

CAUTION, «Внимание!» – небезопасная ситуация, способная причинить травмы легкой или средней тяжести.

CAUTION

CAUTION, «Внимание» – небезопасная ситуация, способная причинить вред Вашему питомцу.

⚠ WARNING

«Предупреждение!»: Не используйте Ошейник Антилай для агрессивных собак или собак, склонных к проявлениям агрессии. Агрессивные собаки могут нанести серьезные повреждения (иногда несовместимые с жизнью) владельцу и окружающим. Если Вы не уверены, что данный продукт подходит Вашей собаке, обязательно проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным дрессировщиком.

CAUTION

«Внимание!»: Пожалуйста, внимательно прочтите и выполните правила данной инструкции. Важно правильно надеть ошейник на собаку. Слишком свободно или слишком туго надетый ошейник может причинить вред коже Вашего питомца. Могут возникнуть пролежни, некроз (омертвление) мягких тканей в результате постоянного давления.

- Не оставляйте ошейник на собаке более 12 часов подряд.
- По возможности переодевайте ошейник каждые 1–2 часа.
- Проверьте, насколько сильно ошейник прилегает к шее, чтобы избежать постоянного давления. Следуйте инструкции.
- Не пристегивайте поводок к электронному ошейнику, чтобы избежать постоянного давления на контакты.
- Используя дополнительный ошейник для поводка, не сдавливайте им электронный.
- Регулярно протирайте шею собаки и контакты ошейника влажной тканью.
- Ежедневно проверяйте шею собаки на наличие раздражения или язв в местах соприкосновения с контактами электронного ошейника.
- Обнаружив повреждения, прекратите использование электронного ошейника до полного излечения.
- Если повреждения не проходят в течение 48 часов, обратитесь к ветеринару.

Исполняя все пункты инструкции, Вы сможете обеспечить своему питомцу здоровье и комфорт. Миллионы животных чувствуют себя комфортно в ошейниках с контактами из нержавеющей стали. Некоторые собаки очень чувствительны к давлению контактов, но через некоторое время Вы обнаружите, что Ваш питомец относится к ошейнику абсолютно спокойно. В таком случае Вы можете пропустить некоторые из приведенных здесь предосторожностей. Очень важно ежедневно проверять шею питомца в местах контакта с ошейником. Обнаружив покраснение или раздражение, прекратите использование ошейника до полного излечения.

www.petsafe.net

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Объяснение значения предупредительных слов и символов, используемых в этой инструкции



«Знак опасности». Используется, чтобы предупредить Вас о возможности опасных повреждений. Придерживайтесь правил техники безопасности, чтобы избежать возможных травм и смертельного исхода.

⚠ WARNING

WARNING «Предупреждение!» – опасная ситуация, способная привести к травме или смертельному исходу.

⚠ CAUTION

CAUTION, «Внимание!» – небезопасная ситуация, способная причинить травмы легкой или средней тяжести.

CAUTION

CAUTION, «Внимание» – небезопасная ситуация, способная причинить вред Вашему питомцу.

⚠ WARNING

«Предупреждение!»: Не используйте Ошейник Антилай для агрессивных собак или собак, склонных к проявлениям агрессии. Агрессивные собаки могут нанести серьезные повреждения (иногда несовместимые с жизнью) владельцу и окружающим. Если Вы не уверены, что данный продукт подходит Вашей собаке, обязательно проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным дрессировщиком.

CAUTION

«Внимание!»: Пожалуйста, внимательно прочтите и выполните правила данной инструкции. Важно правильно надеть ошейник на собаку. Слишком свободно или слишком туго надетый ошейник может причинить вред коже Вашего питомца. Могут возникнуть пролежни, некроз (омертвление) мягких тканей в результате постоянного давления.

- Не оставляйте ошейник на собаке более 12 часов подряд.
- По возможности переодевайте ошейник каждые 1–2 часа.
- Проверьте, насколько сильно ошейник прилегает к шее, чтобы избежать постоянного давления. Следуйте инструкции.
- Не пристегивайте поводок к электронному ошейнику, чтобы избежать постоянного давления на контакты.
- Используя дополнительный ошейник для поводка, не сдавливайте им электронный.
- Регулярно протирайте шею собаки и контакты ошейника влажной тканью.
- Ежедневно проверяйте шею собаки на наличие раздражения или язв в местах соприкосновения с контактами электронного ошейника.
- Обнаружив повреждения, прекратите использование электронного ошейника до полного излечения.
- Если повреждения не проходят в течение 48 часов, обратитесь к ветеринару.

Исполняя все пункты инструкции, Вы сможете обеспечить своему питомцу здоровье и комфорт. Миллионы животных чувствуют себя комфортно в ошейниках с контактами из нержавеющей стали. Некоторые собаки очень чувствительны к давлению контактов, но через некоторое время Вы обнаружите, что Ваш питомец относится к ошейнику абсолютно спокойно. В таком случае Вы можете пропустить некоторые из приведенных здесь предосторожностей. Очень важно ежедневно проверять шею питомца в местах контакта с ошейником. Обнаружив покраснение или раздражение, прекратите использование ошейника до полного излечения.

www.petsafe.net

Условия эксплуатации и ограничения ответственности

1. Условия эксплуатации

Эксплуатация данного продукта предусматривает принятие без изменений всех условий, указанных в данной инструкции. Если вы не согласны с этими требованиями, пожалуйста, верните продукт, не используя его, в оригинальной упаковке в ближайший к Вам Центр поддержки потребителей вместе с чеком о покупке для возмещения.

2. Соответствующая эксплуатация

Данный продукт предназначен для использования во время дрессировки собак. Некоторые типы темперамента, роста/веса собак не подходят для применения данного продукта (см. Как работает Petsafe Indoor Bark Control) Radio Systems Corporation не рекомендует использовать данное устройство, если ваш питомец агрессивен или его индивидуальные особенности не соответствуют требованиям данного устройства. Если Вы не уверены, что данный продукт подходит Вашей собаке, обязательно проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Тщательно следуйте инструкции по эксплуатации.

3. Не используйте Indoor Bark Control в запрещенных и противозаконных целях

Данный продукт предназначен только для животных. Данное устройство не предназначено для причинения боли, вреда, провокационных действий. Использование продукта таким образом может привести к нарушению государственных и местных законов

4. Ограничение ответственности

Radio Systems Corporation не несет никакой ответственности за прямой, косвенный, особый, случайный или побочный ущерб или убыток в результате неправильной эксплуатации данного продукта. Потребитель несет ответственность за использование продукта в мере, предусмотренной законом. Данный пункт не ограничивает ответственности Radio Systems Corporation за случаи получения травм или смертельного исхода (у людей) или мошенничества.

5. Изменения правил и условий

Radio Systems Corporation сохраняет за собой право на изменение правил, условий и примечаний к использованию продукта. Подобные изменения, внесенные до начала эксплуатации Вами продукта, обязательны в той же мере, что и изложенные здесь.

Мы благодарны Вам за выбор продукции Petsafe, самой продаваемой марки электронного оборудования для дрессировки собак в мире. Petsafe делает все, чтобы обеспечить безопасность Вашего питомца во время использования продуктов компании для успешной дрессировки. Получить ответы на интересующие Вас вопросы Вы можете в Центре поддержки потребителей на сайте www.petsafe.net. Чтобы получить гарантию на приобретенное устройство, зарегистрируйте его на сайте www.petsafe.net в течение 30 дней. Зарегистрировав продукт и сохранив чек, Вы сможете полноценно воспользоваться возможностями, которые предоставляет гарантия на продукты Petsafe. При возникновении проблем, обратитесь в Центр поддержки пользователей. **Важно:** Petsafe гарантирует конфиденциальность Вашей личной информации.

Содержание:

Комплектация	4
Особенности	4
Как работает Ошейник Антилай	5
Основные элементы.....	5
Надевание ошейника Антилай	6
Установка и извлечение батареи	8
Особенности использования Ошейника Антилай	9
Регулярное использование	9
Тестирование исправности ошейника Антилай	10
Аксессуары.....	10
Часто задаваемые вопросы	11
Устранение неполадок.....	12
Разряджение ошейника Антилай.....	12
Утилизация батареи.....	13
Сертификация	13
Правила эксплуатации и Ограничение о тветственности	14

Условия эксплуатации и ограничения ответственности

1. Условия эксплуатации

Эксплуатация данного продукта предусматривает принятие без изменений всех условий, указанных в данной инструкции. Если вы не согласны с этими требованиями, пожалуйста, верните продукт, не используя его, в оригинальной упаковке в ближайший к Вам Центр поддержки потребителей вместе с чеком о покупке для возмещения.

2. Соответствующая эксплуатация

Данный продукт предназначен для использования во время дрессировки собак. Некоторые типы темперамента, роста/веса собак не подходят для применения данного продукта (см. Как работает Petsafe Indoor Bark Control) Radio Systems Corporation не рекомендует использовать данное устройство, если ваш питомец агрессивен или его индивидуальные особенности не соответствуют требованиям данного устройства. Если Вы не уверены, что данный продукт подходит Вашей собаке, обязательно проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Тщательно следуйте инструкции по эксплуатации.

3. Не используйте Indoor Bark Control в запрещенных и противозаконных целях

Данный продукт предназначен только для животных. Данное устройство не предназначено для причинения боли, вреда, провокационных действий. Использование продукта таким образом может привести к нарушению государственных и местных законов

4. Ограничение ответственности

Radio Systems Corporation не несет никакой ответственности за прямой, косвенный, особый, случайный или побочный ущерб или убыток в результате неправильной эксплуатации данного продукта. Потребитель несет ответственность за использование продукта в мере, предусмотренной законом. Данный пункт не ограничивает ответственности Radio Systems Corporation за случаи получения травм или смертельного исхода (у людей) или мошенничества.

5. Изменения правил и условий

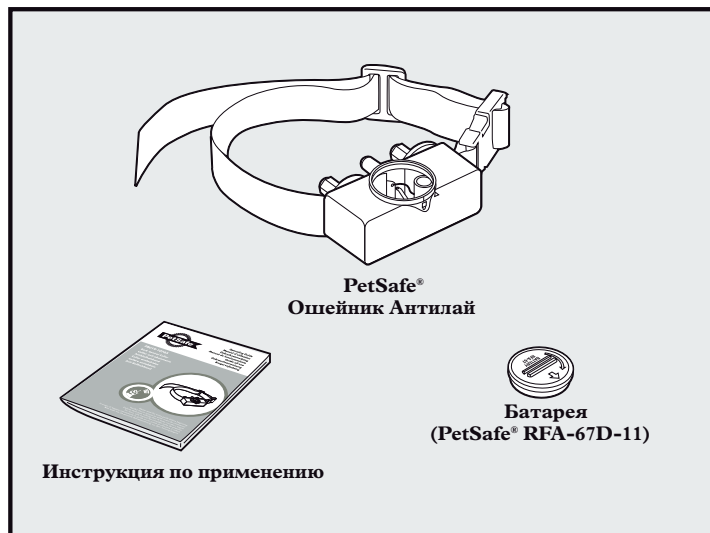
Radio Systems Corporation сохраняет за собой право на изменение правил, условий и примечаний к использованию продукта. Подобные изменения, внесенные до начала эксплуатации Вами продукта, обязательны в той же мере, что и изложенные здесь.

Мы благодарны Вам за выбор продукции Petsafe, самой продаваемой марки электронного оборудования для дрессировки собак в мире. Petsafe делает все, чтобы обеспечить безопасность Вашего питомца во время использования продуктов компании для успешной дрессировки. Получить ответы на интересующие Вас вопросы Вы можете в Центре поддержки потребителей на сайте www.petsafe.net. Чтобы получить гарантию на приобретенное устройство, зарегистрируйте его на сайте www.petsafe.net в течение 30 дней. Зарегистрировав продукт и сохранив чек, Вы сможете полноценно воспользоваться возможностями, которые предоставляет гарантия на продукты Petsafe. При возникновении проблем, обратитесь в Центр поддержки пользователей. **Важно:** Petsafe гарантирует конфиденциальность Вашей личной информации.

Содержание:

Комплектация	4
Особенности	4
Как работает Ошейник Антилай	5
Основные элементы.....	5
Надевание ошейника Антилай	6
Установка и извлечение батареи	8
Особенности использования Ошейника Антилай	9
Регулярное использование	9
Тестирование исправности ошейника Антилай	10
Аксессуары.....	10
Часто задаваемые вопросы	11
Устранение неполадок.....	12
Разряджение ошейника Антилай.....	12
Утилизация батареи.....	13
Сертификация	13
Правила эксплуатации и Ограничение о тветственности	14

Комплектация



Особенности

- 6 уровней коррекции
- автоматическая настройка минимального уровня воздействия в зависимости от темперамента собаки
- Водостойчивый
- Индикатор низкого уровня заряда батареи



Утилизация батарей

Во многих регионах существуют правила отдельной утилизации использованных батареек. Ознакомьтесь с ними, прежде чем выбросить батареи. См. инструкцию по правильному извлечению батареи на с. 8. Устройство работает на 1 марганцево-литиевой батарееке 6 v, 220. Заменяйте использованные батареи только аналогичными им.



Важный совет по утилизации

Соблюдайте правила утилизации отходов электрического и электронного оборудования в Вашей стране. Подобные отходы подлежат специальной утилизации. Не выбрасывайте ненужное оборудование вместе с прочими отходами. Пожалуйста, верните его в место покупки для правильной утилизации. Если это невозможно, позвоните в Центр поддержки потребителей для получения дальнейшей информации. Номера Центра поддержки потребителей Вы можете узнать на нашем сайте www.petsafe.net.

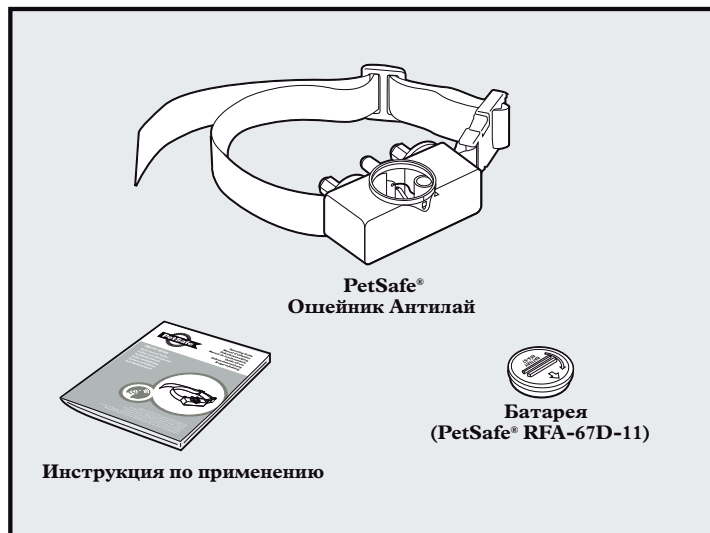
Сертификация



Данное устройство прошло тесты и было признано соответствующим стандартам Электромагнитной совместимости ЕС и Директивы по низковольтному оборудованию. Непредусмотренные изменения и модификации устройства, не одобренные Radio System Corporation аннулируют право пользователя на эксплуатацию и гарантию устройства.

Данный продукт сертифицирован директивами EMC и LV. Вы можете ознакомиться с Заявлением о соответствии на сайте www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

Комплектация



Особенности

- 6 уровней коррекции
- автоматическая настройка минимального уровня воздействия в зависимости от темперамента собаки
- Водостойчивый
- Индикатор низкого уровня заряда батареи



Утилизация батарей

Во многих регионах существуют правила отдельной утилизации использованных батареек. Ознакомьтесь с ними, прежде чем выбросить батареи. См. инструкцию по правильному извлечению батареи на с. 8. Устройство работает на 1 марганцево-литиевой батарееке 6 v, 220. Заменяйте использованные батареи только аналогичными им.



Важный совет по утилизации

Соблюдайте правила утилизации отходов электрического и электронного оборудования в Вашей стране. Подобные отходы подлежат специальной утилизации. Не выбрасывайте ненужное оборудование вместе с прочими отходами. Пожалуйста, верните его в место покупки для правильной утилизации. Если это невозможно, позвоните в Центр поддержки потребителей для получения дальнейшей информации. Номера Центра поддержки потребителей Вы можете узнать на нашем сайте www.petsafe.net.

Сертификация



Данное устройство прошло тесты и было признано соответствующим стандартам Электромагнитной совместимости ЕС и Директивы по низковольтному оборудованию. Непредусмотренные изменения и модификации устройства, не одобренные Radio System Corporation аннулируют право пользователя на эксплуатацию и гарантию устройства.

Данный продукт сертифицирован директивами EMC и LV. Вы можете ознакомиться с Заявлением о соответствии на сайте www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

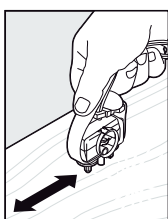
Устранение неполадок

Отсутствует звуковой сигнал	•Протестируйте исправность Ошейника Антилай (см. Тестирование исправности) •Если сигнал отсутствует, повторите тест на более шершавой поверхности. •Убедитесь, что батарея установлена правильно •Извлеките и вставьте батарею (замените батарею) •Если звуковой сигнал не появляется, обратитесь в Центр поддержки потребителя
Собака продолжает лаять (не реагирует на статическую коррекцию)	•Оденьте ошейник более плотно, триммингуйте шерсть на шее в месте контакта с ошейником. •Проведите тестирование исправности ошейника (см. Тестирование исправности Ошейника Антилай) •Замените батарею •Обратитесь в Центр поддержки потребителя
Индикатор низкого заряда постоянно мигает.	•Замените батарею •Если индикатор продолжает светиться, обратитесь в Центр поддержки пользователя

Разряжение Ошейника Антилай

Важно: Не допускайте прикосновения контактов ошейника к сенсорной части, если он полностью не разряжен.

После извлечения батареи Ошейник Антилай сохраняет некоторое количество энергии и может быть активирован 2–3 раза. Чтобы окончательно разрядить ошейник, проведите сенсорной частью по столу или другой твердой поверхности до прекращения звукового сигнала.



Как работает Ошейник Антилай

Эффективная дрессировка питомца требует постоянства. Ошейник Антилай автоматически и систематически осуществляет коррекцию беспричинного лая. Вибрация, возникающая, когда собака лает, действует на сенсор, и через контакты на ошейнике применяется статическая коррекция. Ошейник Антилай начинает с самого низкого уровня коррекции и, если лай не прекращается, постепенно увеличивает ее до 6 уровня. Если лай не повторяется в течении 30 секунд, уровень коррекции обнуляется до самого низкого. Одновременно с коррекцией звучит сигнал. В целях безопасности, если собака лает больше 15 раз в течение 50 секунд, Ошейник Антилай автоматически отключается на 3 минуты.

Важно: Снимайте ошейник, играя с собакой. Если во время игры собака залает, у нее может выработаться негативная ассоциация игры и коррекции.

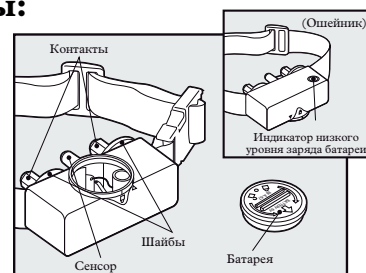
Основные элементы:

Контакты: источник безопасной статической коррекции.

Сенсор: детектор вибрации голо-совых связок во время лая.

Примечание: не настраивается

Индикатор низкого уровня заряда батареи: Индикатор начинает мигать при низком уровне заряда батареи.



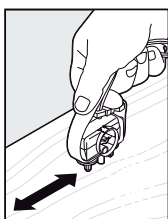
Устранение неполадок

Отсутствует звуковой сигнал	•Протестируйте исправность Ошейника Антилай (см. Тестирование исправности) •Если сигнал отсутствует, повторите тест на более шершавой поверхности. •Убедитесь, что батарея установлена правильно •Извлеките и вставьте батарею (замените батарею) •Если звуковой сигнал не появляется, обратитесь в Центр поддержки потребителя
Собака продолжает лаять (не реагирует на статическую коррекцию)	•Оденьте ошейник более плотно, триммингуйте шерсть на шее в месте контакта с ошейником. •Проведите тестирование исправности ошейника (см. Тестирование исправности Ошейника Антилай) •Замените батарею •Обратитесь в Центр поддержки потребителя
Индикатор низкого заряда постоянно мигает.	•Замените батарею •Если индикатор продолжает светиться, обратитесь в Центр поддержки пользователя

Разряжение Ошейника Антилай

Важно: Не допускайте прикосновения контактов ошейника к сенсорной части, если он полностью не разряжен.

После извлечения батареи Ошейник Антилай сохраняет некоторое количество энергии и может быть активирован 2–3 раза. Чтобы окончательно разрядить ошейник, проведите сенсорной частью по столу или другой твердой поверхности до прекращения звукового сигнала.



Как работает Ошейник Антилай

Эффективная дрессировка питомца требует постоянства. Ошейник Антилай автоматически и систематически осуществляет коррекцию беспричинного лая. Вибрация, возникающая, когда собака лает, действует на сенсор, и через контакты на ошейнике применяется статическая коррекция. Ошейник Антилай начинает с самого низкого уровня коррекции и, если лай не прекращается, постепенно увеличивает ее до 6 уровня. Если лай не повторяется в течении 30 секунд, уровень коррекции обнуляется до самого низкого. Одновременно с коррекцией звучит сигнал. В целях безопасности, если собака лает больше 15 раз в течение 50 секунд, Ошейник Антилай автоматически отключается на 3 минуты.

Важно: Снимайте ошейник, играя с собакой. Если во время игры собака залает, у нее может выработаться негативная ассоциация игры и коррекции.

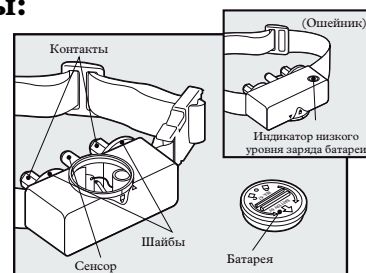
Основные элементы:

Контакты: источник безопасной статической коррекции.

Сенсор: детектор вибрации голо-совых связок во время лая.

Примечание: не настраивается

Индикатор низкого уровня заряда батареи: Индикатор начинает мигать при низком уровне заряда батареи.

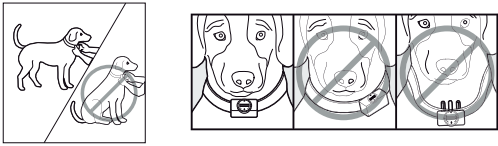


Надевание ошейника Антилай

Важно: Правильное расположения и плотность прилегания ошейника к шее обеспечивает эффективное функционирование. Контакты должны прилегать к коже собаки в нижней части шеи.

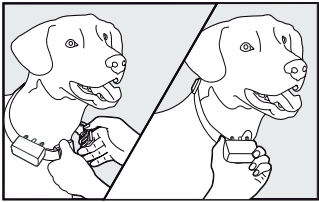
Чтобы определить правильное положение ошейника:

1. Убедитесь, что батарея не установлена в ошейнике.
2. Собака должна удобно стоять перед вами
3. Расположите Ошейник Антилай на шее собаки вплотную к ушам. Контакты должны находиться по центру шеи, прикасаясь к коже.



CAUTION **Внимание:** Вам может потребоваться тримминговать шерсть в местах контактов. Никогда не сбривайте шерсть с шеи собаки, это может привести к раздражению и занесению инфекции.

4. Между ошейником и шеей собаки должен проходить палец. Ошейник должен быть плотно прилегающим, но не стягивающим.
5. Оставьте ошейник на собаке на несколько минут и снова проверьте плотность прилегания, когда собака привыкнет к нему.



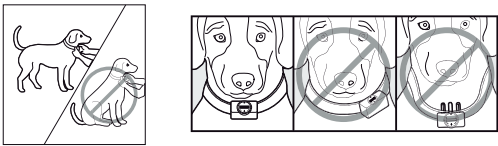
CAUTION **Внимание:** Не затягивайте ошейник туже, чем это необходимо для полноценного контакта. Слишком затянутый ошейник увеличивает риск некроза в месте прилегания контактов ошейника.

Надевание ошейника Антилай

Важно: Правильное расположения и плотность прилегания ошейника к шее обеспечивает эффективное функционирование. Контакты должны прилегать к коже собаки в нижней части шеи.

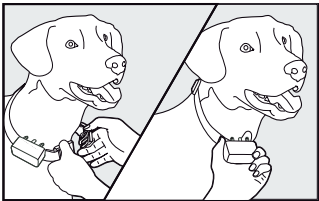
Чтобы определить правильное положение ошейника:

1. Убедитесь, что батарея не установлена в ошейнике.
2. Собака должна удобно стоять перед вами
3. Расположите Ошейник Антилай на шее собаки вплотную к ушам. Контакты должны находиться по центру шеи, прикасаясь к коже.



CAUTION **Внимание:** Вам может потребоваться тримминговать шерсть в местах контактов. Никогда не сбривайте шерсть с шеи собаки, это может привести к раздражению и занесению инфекции.

4. Между ошейником и шеей собаки должен проходить палец. Ошейник должен быть плотно прилегающим, но не стягивающим.
5. Оставьте ошейник на собаке на несколько минут и снова проверьте плотность прилегания, когда собака привыкнет к нему.



CAUTION **Внимание:** Не затягивайте ошейник туже, чем это необходимо для полноценного контакта. Слишком затянутый ошейник увеличивает риск некроза в месте прилегания контактов ошейника.

Часто задаваемые вопросы

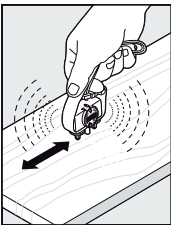
Прекратит ли собака лаять окончательно?	• Ошейник Антилай эффективно и гуманно одновременно ограничивает нежелательный лай в период его использования. Надевайте ошейник на собаку только тогда, когда хотите заставить ее не лаять.
Может ли лай другой собаки активировать ошейник Антилай?	• Нет.
Ошейник Антилай причиняет моему питомцу боль?	• Нет. Статическая стимуляция предназначена, чтобы привлечь внимание собаки, а не наказать ее. В начале использования она может напугать собаку, но по мере регулярного применения большинство собак почти не подвергаются ей.
Подходит ли Ошейник Антилай моей собаке?	• Ошейник Антилай безопасен и эффективен для собак всех пород и размеров, хотя может быть слишком велик на собак весом до 3,6 кг • Ошейник подлежит использованию на собаках старше 6 месяцев. Если Ваша собака травмирована или имеет другие проблемы с ограниченной подвижностью, перед использованием Ошейника проконсультируйтесь с ветеринаром.
Можно ли прикреплять поводок непосредственно к Ошейнику Антилай?	• Нет. Не прикрепляйте поводок к ошейнику, чтобы случайно не прижать контакты ошейника слишком плотно к шее Вашего питомца. Прикрепите ошейник к отдельному неметаллическому ошейнику, убедившись, что дополнительный ошейник не давит на контакты ошейника Антилай.

Часто задаваемые вопросы

Прекратит ли собака лаять окончательно?	• Ошейник Антилай эффективно и гуманно одновременно ограничивает нежелательный лай в период его использования. Надевайте ошейник на собаку только тогда, когда хотите заставить ее не лаять.
Может ли лай другой собаки активировать ошейник Антилай?	• Нет.
Ошейник Антилай причиняет моему питомцу боль?	• Нет. Статическая стимуляция предназначена, чтобы привлечь внимание собаки, а не наказать ее. В начале использования она может напугать собаку, но по мере регулярного применения большинство собак почти не подвергаются ей.
Подходит ли Ошейник Антилай моей собаке?	• Ошейник Антилай безопасен и эффективен для собак всех пород и размеров, хотя может быть слишком велик на собак весом до 3,6 кг • Ошейник подлежит использованию на собаках старше 6 месяцев. Если Ваша собака травмирована или имеет другие проблемы с ограниченной подвижностью, перед использованием Ошейника проконсультируйтесь с ветеринаром.
Можно ли прикреплять поводок непосредственно к Ошейнику Антилай?	• Нет. Не прикрепляйте поводок к ошейнику, чтобы случайно не прижать контакты ошейника слишком плотно к шее Вашего питомца. Прикрепите ошейник к отдельному неметаллическому ошейнику, убедившись, что дополнительный ошейник не давит на контакты ошейника Антилай.

Тестирование исправности Ошейника Антилай

Проведите сенсорной частью ошейника по твердой поверхности (как минимум 25 см). Раздастся звуковой сигнал. Если этого не произошло, прочтите пункт «Отсутствие звукового сигнала» в «Устранение неполадок» и перейдите к следующему этапу.



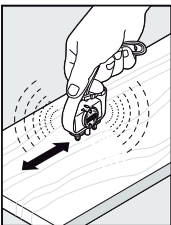
Аксессуары:

Чтобы приобрести дополнительные аксессуары к Вашему Ошейнику Антилай, посетите наш сайт www.petsafe.net, чтобы узнать адрес ближайшего к вам места продажи

Компонент	Артикул
Батарея (2 шт)	RFA-67D-11
Запасной ошейник	RFA-68
Пакет аксессуаров (Запасные контакты, и батарея)	RFA-118

Тестирование исправности Ошейника Антилай

Проведите сенсорной частью ошейника по твердой поверхности (как минимум 25 см). Раздастся звуковой сигнал. Если этого не произошло, прочтите пункт «Отсутствие звукового сигнала» в «Устранение неполадок» и перейдите к следующему этапу.

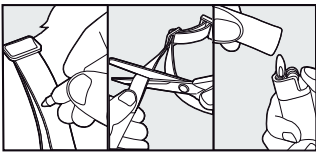


Аксессуары:

Чтобы приобрести дополнительные аксессуары к Вашему Ошейнику Антилай, посетите наш сайт www.petsafe.net, чтобы узнать адрес ближайшего к вам места продажи

Компонент	Артикул
Батарея (2 шт)	RFA-67D-11
Запасной ошейник	RFA-68
Пакет аксессуаров (Запасные контакты, и батарея)	RFA-118

6. Отрежьте лишнюю длину ошейника
- A. отметьте ручкой требуемую длину. Отмеряя длину, учитывайте изменение длины с возрастом и более густую зимнюю шерсть.
- B. Снимите ошейник с собаки и отрежьте лишнюю часть.
- B. Закрепите отрезанный край при помощи огня.



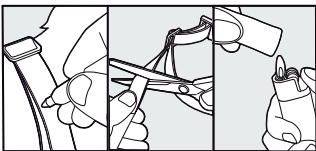
Уход и очищение

- Раз в неделю протирайте шею собаки и контакты ошейника влажной тканью
- Перед тем, как надеть ошейник на собаку, убедитесь, что ее шея сухая.

Внимание Риск повреждения кожи

- Для комфортного, безопасного и эффективного использования продукта, регулярно проверяйте шею собаки. Заметив раздражение, не используйте ошейник несколько дней. Если состояние собаки не улучшится в течение 48 часов, обратитесь к ветеринару.
- Не прикрепляйте поводок к ошейнику, чтобы случайно не прижать контакты ошейника слишком плотно к шее Вашего питомца. Прикрепите поводок к отдельному неметаллическому ошейнику, убедившись, что дополнительный ошейник не давит на контакты ошейника Антилай.

6. Отрежьте лишнюю длину ошейника
- A. отметьте ручкой требуемую длину. Отмеряя длину, учитывайте изменение длины с возрастом и более густую зимнюю шерсть.
- B. Снимите ошейник с собаки и отрежьте лишнюю часть.
- B. Закрепите отрезанный край при помощи огня.



Уход и очищение

- Раз в неделю протирайте шею собаки и контакты ошейника влажной тканью
- Перед тем, как надеть ошейник на собаку, убедитесь, что ее шея сухая.

Внимание Риск повреждения кожи

- Для комфортного, безопасного и эффективного использования продукта, регулярно проверяйте шею собаки. Заметив раздражение, не используйте ошейник несколько дней. Если состояние собаки не улучшится в течение 48 часов, обратитесь к ветеринару.
- Не прикрепляйте поводок к ошейнику, чтобы случайно не прижать контакты ошейника слишком плотно к шее Вашего питомца. Прикрепите поводок к отдельному неметаллическому ошейнику, убедившись, что дополнительный ошейник не давит на контакты ошейника Антилай.

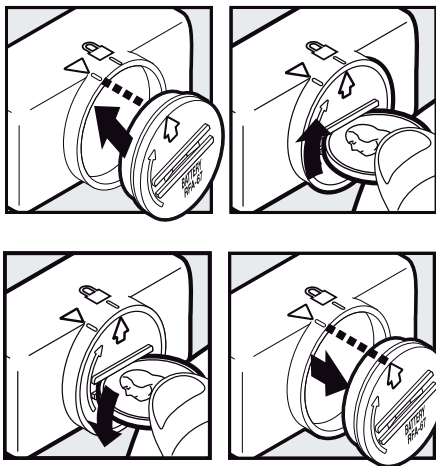
Вставка и извлечение батареи

Примечание: снимите ошейник с собаки перед тем, как установить батарею.

Этот Ошейник Антилай использует заменяемую батарею (RFA-67D-11). Дизайн этой батареи предусматривает удобную ее замену и повышенную водостойкость.

Вставив батарею, как показано на рисунке, поверните ее по часовой стрелке при помощи монеты так, чтобы стрелка на самой батарее и треугольник на ошейнике оказались на одной линии.

Чтобы извлечь батарею, поверните ее против часовой стрелки.



Внимание Не пытайтесь разрезать или сломать батарею. Убедитесь, что следуете правилам утилизации.

Вы можете приобрести новую батарею при помощи Центра поддержки потребителей или же в местах продажи товаров PetSafe. Чтобы узнать их адреса и телефоны посетите наш сайт www.petsafe.net.

Длительность заряда батареи

В среднем, заряда батареи хватает на срок от 3 до 6 месяцев, в зависимости от того, как часто Ваша собака лает. Таким образом, срок действия первой батареи, используемой в период приучения собаки к Ошейнику Антилай, может быть меньшим, чем у следующих.

Индикатор низкого заряда батареи

При нормальном уровне заряда батареи индикатор остается выключенным. По мере использования продукта и понижения уровня заряда батареи, индикатор начинает мигать, показывая, что пора заменить батарею.

8 www.petsafe.net

Особенности использования Ошейника Антилай

Важно: Не оставляйте Вашу собаку без присмотра в первое время использования ошейника.

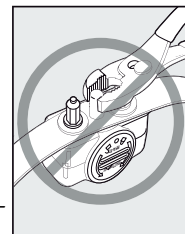
Правильно наденьте ошейник на собаку и подождите, пока она начнет лаять. Большинство собак быстро понимают, что Ошейник Антилай реагирует на их лай и успокаиваются. Но некоторые могут начать лаять еще интенсивнее, так как статическая коррекция удивляет и пугает их.

Иногда образуется бесконечный замкнутый круг лай-коррекция-лай-коррекция и т.д. Если это произошло, успокойте собаку голосом. Замолчав, она заметит, что, перестав лаять, больше не подвергается статической коррекции. Незначительная часть собак, реагирующая подобным образом, обычно делает это только во время первых применений Ошейника Антилай.

Вы заметите, что Ваша собака лает значительно реже, уже в первые дни использования Ошейника Антилай. На этом этапе многие владельцы собак решают, что проблема решена, но на самом деле процесс обучения еще не закончен. Многие собаки постоянно продолжают пробовать лаять. Обычно это происходит на 2 неделе использования Ошейника Антилай. Даже если этого не происходит, оставайтесь последовательным и не переставайте использовать Ошейник в любой ситуации, когда необходимо, чтобы собака сохраняла тишину. Если вы перестанете надевать его на собаку, она может снова привыкнуть постоянно лаять, и весь процесс обучения потерпит неудачу.

Регулярное использование

- Раз в неделю очищайте контакты ошейника
- Раз в неделю мойте шею собаки и проверяйте на наличие раздражения кожи
- Тестирование исправности Ошейника Антилай
- Проведите сенсорной частью ошейника по твердой поверхности (как минимум 25 см). Раздастся звуковой сигнал. Если этого не произошло, прочтите пункт «Отсутствие звукового сигнала» в «Устранение неполадок» и перейдите к следующему этапу.



www.petsafe.net

9

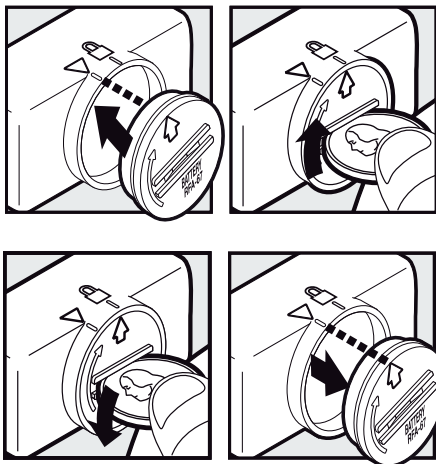
Вставка и извлечение батареи

Примечание: снимите ошейник с собаки перед тем, как установить батарею.

Этот Ошейник Антилай использует заменяемую батарею (RFA-67D-11). Дизайн этой батареи предусматривает удобную ее замену и повышенную водостойкость.

Вставив батарею, как показано на рисунке, поверните ее по часовой стрелке при помощи монеты так, чтобы стрелка на самой батарее и треугольник на ошейнике оказались на одной линии.

Чтобы извлечь батарею, поверните ее против часовой стрелки.



Внимание Не пытайтесь разрезать или сломать батарею. Убедитесь, что следуете правилам утилизации.

Вы можете приобрести новую батарею при помощи Центра поддержки потребителей или же в местах продажи товаров PetSafe. Чтобы узнать их адреса и телефоны посетите наш сайт www.petsafe.net.

Длительность заряда батареи

В среднем, заряда батареи хватает на срок от 3 до 6 месяцев, в зависимости от того, как часто Ваша собака лает. Таким образом, срок действия первой батареи, используемой в период приучения собаки к Ошейнику Антилай, может быть меньшим, чем у следующих.

Индикатор низкого заряда батареи

При нормальном уровне заряда батареи индикатор остается выключенным. По мере использования продукта и понижения уровня заряда батареи, индикатор начинает мигать, показывая, что пора заменить батарею.

8 www.petsafe.net

Особенности использования Ошейника Антилай

Важно: Не оставляйте Вашу собаку без присмотра в первое время использования ошейника.

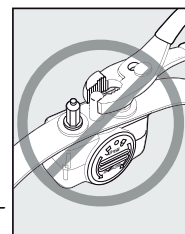
Правильно наденьте ошейник на собаку и подождите, пока она начнет лаять. Большинство собак быстро понимают, что Ошейник Антилай реагирует на их лай и успокаиваются. Но некоторые могут начать лаять еще интенсивнее, так как статическая коррекция удивляет и пугает их.

Иногда образуется бесконечный замкнутый круг лай-коррекция-лай-коррекция и т.д. Если это произошло, успокойте собаку голосом. Замолчав, она заметит, что, перестав лаять, больше не подвергается статической коррекции. Незначительная часть собак, реагирующая подобным образом, обычно делает это только во время первых применений Ошейника Антилай.

Вы заметите, что Ваша собака лает значительно реже, уже в первые дни использования Ошейника Антилай. На этом этапе многие владельцы собак решают, что проблема решена, но на самом деле процесс обучения еще не закончен. Многие собаки постоянно продолжают пробовать лаять. Обычно это происходит на 2 неделе использования Ошейника Антилай. Даже если этого не происходит, оставайтесь последовательным и не переставайте использовать Ошейник в любой ситуации, когда необходимо, чтобы собака сохраняла тишину. Если вы перестанете надевать его на собаку, она может снова привыкнуть постоянно лаять, и весь процесс обучения потерпит неудачу.

Регулярное использование

- Раз в неделю очищайте контакты ошейника
- Раз в неделю мойте шею собаки и проверяйте на наличие раздражения кожи
- Тестирование исправности Ошейника Антилай
- Проведите сенсорной частью ошейника по твердой поверхности (как минимум 25 см). Раздастся звуковой сигнал. Если этого не произошло, прочтите пункт «Отсутствие звукового сигнала» в «Устранение неполадок» и перейдите к следующему этапу.



www.petsafe.net

9